|  |  |
| --- | --- |
| **ARTIKEL 5:89** |  |
|  |  |
| WVV | § 1. Het bestuursorgaan kan de houders van aandelen, van converteerbare obligaties, van inschrijvingsrechten en van met medewerking van de vennootschap uitgegeven certificaten de mogelijkheid bieden om op afstand deel te nemen aan de algemene vergadering door middel van een door de vennootschap ter beschikking gesteld elektronisch communicatiemiddel. Wat de naleving van de voorwaarden inzake aanwezigheid en meerderheid betreft, worden de effectenhouders die op die manier aan de algemene vergadering deelnemen, geacht aanwezig te zijn op de plaats waar de algemene vergadering wordt gehouden.  Voor de toepassing van het eerste lid moet de vennootschap de hoedanigheid en de identiteit van de in het eerste lid bedoelde effectenhouder kunnen controleren aan de hand van het gebruikte elektronische communicatiemiddel [...]. Aan het gebruik van het elektronische communicatiemiddel kunnen [...] bijkomende voorwaarden worden gesteld, met als enige doelstelling de veiligheid van het elektronische communicatiemiddel te waarborgen.  Voor de toepassing van het eerste lid moet het elektronische communicatiemiddel de in het eerste lid bedoelde effectenhouders, onverminderd enige bij of krachtens de wet opgelegde beperking, ten minste in staat stellen om rechtstreeks, gelijktijdig en ononderbroken kennis te nemen van de besprekingen tijdens de vergadering en, wat de aandeelhouders betreft, om hun stemrecht uit te oefenen met betrekking tot alle punten waarover de vergadering zich dient uit te spreken. [Het elektronische communicatiemiddel moet de in het eerste lid bedoelde effectenhouders bovendien in staat [...] stellen om deel te nemen aan de beraadslagingen en vragen te stellen, tenzij het bestuursorgaan in de oproeping tot de algemene vergadering motiveert waarom de vennootschap niet over dergelijk elektronisch communicatiemiddel beschikt.](#_Amendement_2_bij)De oproeping tot de algemene vergadering omvat een heldere en nauwkeurige beschrijving van de [...] procedures met betrekking tot de deelname op afstand. Als de vennootschap een vennootschapswebsite heeft als bedoeld in artikel 2 :31 worden die procedures voor diegene die het recht heeft aan de algemene vergadering deel te nemen toegankelijk gemaakt op de vennootschapswebsite.]   [...]De notulen van de algemene vergadering vermelden de eventuele technische problemen en incidenten die de deelname langs elektronische weg aan de algemene vergadering of aan de stemming hebben belet of verstoord.  De leden van het bureau van de algemene vergadering [[...]](#_Amendement_1_bij)kunnen niet langs elektronische weg aan de algemene vergadering deelnemen.  § 2. Artikel 5:88 is van toepassing wanneer de vennootschap toestaat dat op afstand aan de algemene vergadering wordt deelgenomen.  § 3. [...]  § 4. Onverminderd artikel 5:95 kunnen de statuten iedere aandeelhouder toestaan langs elektronische weg op afstand te stemmen vóór de algemene vergadering, volgens de statutair bepaalde modaliteiten.  Als de vennootschap stemmen op afstand langs elektronische weg toestaat, moet zij in staat zijn de hoedanigheid en de identiteit van de aandeelhouder te controleren, op de bij of krachtens de statuten bepaalde wijze. | § 1er. L'organe d'administration peut prévoir la possibilité pour les titulaires d'actions, d'obligations convertibles, de droits de souscription et de certificats émis en collaboration avec la société de participer à distance à l'assemblée générale grâce à un moyen de communication électronique mis à disposition par la société. Pour ce qui concerne le respect des conditions de quorum et de majorité, les titulaires de titres qui participent de cette manière à l'assemblée générale sont réputés présents à l'endroit où se tient l'assemblée générale.  Pour l'application de l'alinéa 1er, la société doit être en mesure de contrôler, par le moyen de communication électronique utilisé, la qualité et l'identité du titulaire de titres visé à l'alinéa 1er [...]. Des conditions supplémentaires peuvent être imposées [...] pour l'utilisation du moyen de communication électronique, avec pour seul objectif la garantie de la sécurité du moyen de communication électronique.  Pour l'application de l'alinéa 1er, et sans préjudice de toute restriction imposée par ou en vertu de la loi, le moyen de communication électronique doit au moins permettre aux titulaires de titres visés à l'alinéa 1erde prendre connaissance, de manière directe, simultanée et continue, des discussions au sein de l'assemblée et, en ce qui concerne les actionnaires, d'exercer leur droit de vote sur tous les points sur lesquels l'assemblée est appelée à se prononcer. [Le moyen de communication électronique doit en outre permettre aux titulaires de titres visés à l'alinéa 1er de participer aux délibérations et de poser des questions, à moins que l'organe d'administration ne motive dans la convocation à l'assemblée générale la raison pour laquelle la société ne dispose pas d'un tel moyen de communication électronique.](#_Amendement_2_bij_1)  La convocation à l'assemblée générale contient une description claire et précise des procédures relatives à la participation à distance [...]. Lorsque la société dispose d'un site internet visé à l'article 2 :31, ces procédures sont rendues accessibles sur le site internet de la société à ceux qui ont le droit de participer à l'assemblée générale.   [...]  Le procès-verbal de l'assemblée générale mentionne les éventuels problèmes et incidents techniques qui ont empêché ou perturbé la participation par voie électronique à l'assemblée générale ou au vote.  Les membres du bureau de l'assemblée générale [[...]](#_Amendement_1_bij_1)ne peuvent pas participer à l'assemblée générale par voie électronique.  § 2. L'article 5:88 est applicable lorsque la société permet la participation à distance à l'assemblée générale.  § 3. [...]   § 4. Sans préjudice de l'article 5:95, les statuts peuvent autoriser tout actionnaire à voter à distance avant l'assemblée générale sous forme électronique, selon les modalités qu'ils déterminent.  Lorsque la société autorise le vote à distance sous forme électronique, elle doit être en mesure de contrôler la qualité et l'identité de l'actionnaire, de la manière définie par les statuts ou en vertu de ceux-ci. |
| Wetsontwerp 1668 | In artikel 5:89 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “De statuten kunnen” vervangen door de woorden “Het bestuursorgaan kan”;2° in paragraaf 1, tweede lid, eerste zin, worden de woorden “, op de bij of krachtens de statuten bepaalde wijze” opgeheven, en worden in de tweede zin de woorden “bij of krachtens de statuten” opgeheven;3° in paragraaf 1, derde lid, tweede zin, worden de woorden “De statuten kunnen bepalen dat het elektronische communicatiemiddel” vervangen door de woorden “Het elektronische communicatiemiddel moet” en wordt het woord “moet” opgeheven”;4° in paragraaf 1, vierde lid, worden de woorden “statutaire of krachtens de statuten vastgestelde” opgeheven, en wordt het lid aangevuld met de volgende zin: “Als de vennootschap een vennootschapswebsite heeft als bedoeld in artikel 2 :31 worden die procedures voor diegene die het recht heeft aan de algemene vergadering deel te nemen toegankelijk gemaakt op de vennootschapswebsite.”; 5° in paragraaf 1 wordt het vijfde lid opgeheven; 6° in paragraaf 1, zevende lid, worden de woorden “, het bestuursorgaan en, in voorkomend geval, de commissaris” opgeheven;7° paragraaf 3 wordt opgeheven. Artikel 5:89, § 1, derde lid, tweede zin, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen wordt tijdelijk gelezen als volgt: “Het elektronische communicatiemiddel moet de in het eerste lid bedoelde effectenhouders bovendien in staat stellen om deel te nemen aan de beraadslagingen en vragen te stellen, tenzij het bestuursorgaan in de oproeping tot de algemene vergadering motiveert waarom de vennootschap niet over dergelijk elektronisch communicatiemiddel beschikt.”.  | À l'article 5:89 du même Code, les modifications suivantes sont apportées:1° dans le paragraphe 1er, alinéa 1er, les mots "Les statuts peuvent" sont remplacés par les mots "L'organe d'administration peut";2° dans le paragraphe 1er, alinéa 2, première phrase, les mots "de la manière définie par les statuts ou en vertu de ceux-ci" sont abrogés, et dans la deuxième phrase, les mots "par les statuts ou en vertu de ceux-ci" sont abrogés;3° dans le paragraphe 1er, alinéa 3, deuxième phrase, les mots "Les statuts peuvent prévoir que le" sont remplacés par le mot "Le"; 4° dans le paragraphe 1er, alinéa 4, les mots "prévues par les statuts ou en vertu de ceux-ci" sont abrogés et l'alinéa est complété par la phrase suivante:"Lorsque la société dispose d'une site internet visé à l'article 2:31, ces procédures sont rendues accessibles sur le site internet de la société à ceux qui ont le droit de participer à l'assemblée générale.";5° dans le paragraphe 1er, l'alinéa 5 est abrogé;6° au paragraphe 1er, alinéa 7, les mots ", l'organe d'administration et, le cas échéant, le commissaire" sont abrogés;7° le paragraphe 3 est abrogé. L'article 5:89, §1er, alinéa 3, deuxième phrase, du Code des sociétés et des associations est temporairement lu comme suit:"Le moyen de communication électronique doit en outre permettre aux titulaires de titres visés à l'alinéa 1er de participer aux délibérations et de poser des questions, à moins que l'organe d'administration ne motive dans la convocation à l'assemblée générale la raison pour laquelle la société ne dispose pas d'un tel moyen de communication électronique.".  |
| MvT 1668 | De onder de huidige regeling in artikel 5:89 WVV vereiste statutaire bepaling om de deelname op afstand aan de algemene vergadering mogelijk te maken, wordt opgeheven (§ 1, eerste lid). Voortaan kan dan ook elke besloten vennootschap een algemene vergadering via een elektronisch communicatiemiddel organiseren. Bijgevolg heeft de vennootschap de keuze om een elektronische algemene vergadering toe te laten, zonder dat hiervoor een statutaire machtiging wordt vereist. Het Wetboek legt twee minimale modaliteiten voor de elektronische deelname op. Zo moet het gebruikte communicatiemiddel de vennootschap toelaten om de hoedanigheid en de identiteit te controleren van de aandeelhouder die ervan gebruikmaakt. Tevens moet het communicatiemiddel de aandeelhouder “ten minste in staat stellen om rechtstreeks, gelijktijdig en ononderbroken kennis te nemen van de besprekingen tijdens de vergadering en om het stemrecht uit te oefenen met betrekking tot alle punten waarover de vergadering zich dient uit te spreken”. Naast deze minimale rechten die steeds aan de elektronisch deelnemende aandeelhouder moeten worden gewaarborgd, kan de vennootschap de elektronisch deelnemende aandeelhouder statutair het recht verlenen om zelf actief deel te nemen aan de beraadslagingen en om vragen te stellen. Deze statutaire modaliteit wordt voortaan een wettelijke modaliteit (§ 1, derde lid). De huidige regeling vereist ook dat de basisprincipes opgenomen in het Wetboek waaraan de elektronische algemene vergadering minimum moet beantwoorden, statutair worden uitgewerkt. Zo moet de vennootschap zelf bepalen op welke wijze de hoedanigheid van aandeelhouder en de identiteit van de persoon die wenst deel te nemen aan de algemene vergadering, wordt gecontroleerd (§ 1, tweede lid), welke voorwaarden moeten vervuld zijn opdat de veiligheid van de elektronische communicatie is gewaarborgd (§ 1, tweede lid), alsook op welke wijze wordt vastgesteld dat een aandeelhouder via elektronische communicatie deelneemt aan de algemene vergadering (§ 1, vijfde lid). De aan deze regeling verbonden vereiste om de hierboven vermelde aspecten verder in de statuten of krachtens de statuten in een intern reglement uit te werken, wordt opgeheven. Uiteraard moet de vennootschap wel nog steeds over een regeling beschikken, en bijvoorbeeld kunnen verifiëren of de persoon die zich aandient de hoedanigheid van aandeelhouder heeft, en of de betrokken persoon is wie hij beweert te zijn. De deelname op afstand moet niet verlopen via een gesofisticeerd elektronisch communicatiemiddel met toegangscontrole. De controle van de hoedanigheid en de identiteit van de aandeelhouder kan bijvoorbeeld ook gebeuren via video- of telefoonconferenties zoals Teams, Zoom, Skype of een gelijkaardig systeem. De keuze voor een geschikt communicatiemiddel hangt ook af van de concrete omstandigheden. In een vennootschap met een beperkt aantal aandeelhouders waar iedereen elkaar kent kan dit bijvoorbeeld ook verlopen via telefoon. Des te belangrijker wordt de bestaande verplichting om de bepalingen die betrekking hebben op de deelname op afstand mee te delen bij de oproeping aan de algemene vergadering of, als de vennootschap een vennootschapswebsite heeft als bedoeld in artikel 2:31 WVV, op de website van de vennootschap voor diegene die het recht heeft aan de algemene vergadering deel te nemen toegankelijk te maken. Het principe wordt behouden dat de leden van het bureau van de algemene vergadering, het bestuursorgaan en, in voorkomend geval, de commissaris niet langs elektronische weg aan de algemene vergadering kunnen deelnemen. Deze bepaling is van essentieel belang nu de leden van het bureau de personen zijn die de (onderhandse of authentieke) notulen van de algemene vergadering dienen te tekenen en die namens de vennootschap de verantwoordelijkheid nemen over de geldige samenstelling van de vergadering die op afstand plaatsvindt. Zonder dat dit uitdrukkelijk in het Wetboek moet worden opgenomen, geldt dit uiteraard ook voor aandeelhouders of andere personen die op authentieke vergaderingen verschijnen om een inbreng te doen of toe te zeggen aan de vennootschap. Zij zijn, op het vlak van de authenticiteit en van het Wetboek der registratie- hypotheek- en griffierechten, evenals, voor de doeleinden van de hypotheekwet in geval van de inbreng van een onroerend zakelijk recht, te beschouwen als partijen bij de rechtshandeling die, hetzij in persoon moeten verschijnen, hetzij vertegenwoordigd moeten zijn bij volmacht (een volmacht die bovendien authentiek moet zijn indien het een inbreng betreft die het voorwerp moet uitmaken van overschrijving in de hypotheekregisters).  | La disposition statutaire requise prévue dans l'actuelle réglementation à l'article 5:89 du CSA en vue de permettre la participation à distance à l'assemblée générale est abrogée (§1er, alinéa 1er). Dorénavant, toute société à responsabilité limitée peut dès lors organiser une assemblée générale par un moyen de communication électronique. Par conséquent, la société a le choix d'autoriser une assemblée générale électronique sans qu'une autorisation statutaire soit requise à cet effet.Le Code impose deux modalités minimales pour la participation électronique. Ainsi, le moyen de communication utilisé doit permettre à la société de contrôler la qualité et l'identité de l'actionnaire qui y recourt. Le moyen de communication doit en outre au moins permettre à l'actionnaire "de prendre connaissance, de manière directe simultanée et continue, des discussions au sein de l'assemblée et d'exercer son droit de vote sur tous les points sur lesquels l'assemblée est appelée à se prononcer". Outre ces droits minimaux qui doivent toujours être garantis à l'actionnaire participant par voie électronique, la société peut statutairement accorder le droit à l'actionnaire participant par voie électronique de participer lui-même activement aux délibérations et de poser des questions. Cette modalité statutaire est dorénavant une modalité légale (§ 1er, alinéa 3). La réglementation actuelle exige en outre que les principes de base inscrits dans le Code, auxquels l'assemblée générale électronique doit répondre au minimum, soient élaborés dans les statuts. Ainsi, la société doit établir elle-même le mode de contrôle de la qualité d'actionnaire et de l'identité de la personne qui souhaite participer à l'assemblée générale (§ 1er, alinéa 2), les conditions qui doivent être remplies pour que la sécurité du moyen de communication électronique soit garantie (§ 1er, alinéa 2) ainsi que la manière permettant de constater la participation d'un actionnaire à l'assemblée générale par un moyen de communication électronique (§ 1er, alinéa 5). L'obligation contenue dans cette disposition visant à toujours préciser les aspects susmentionnés dans les statuts ou en vertu de ceux-ci dans un règlement d'ordre intérieur est abrogée. La société doit bien entendu encore disposer d'un règlement et pouvoir vérifier par exemple si la personne qui se présente a la qualité d'actionnaire et si la personne concernée est bien celle qu'elle prétend être. La participation à distance ne doit pas passer par un moyen de communication électronique sophistiqué avec contrôle d’accès. La vérification de la qualité et de l’identité de l’actionnaire peut par exemple également s’effectuer au moyen de systèmes de vidéoconférence ou téléconférence tels que Teams, Zoom, Skype ou autre système similaire. Le choix d’un moyen de communi- cation approprié dépend également des circonstances concrètes. Par exemple, dans une société où le nombre d’actionnaires est limité et où tout le monde se connaît, cela peut aussi par exemple se faire par téléphone. L’obligation existante de communiquer les dispositions relatives à la participation à distance dans la convoca- tion à l’assemblée générale ou, si la société dispose d’un site internet visé à l’article 2:31 du CSA, de les rendre accessibles à ceux qui ont le droit de participer à l’assemblée générale sur le site internet de la société est d’autant plus importante. Le principe est maintenu que les membres du bureau de l’assemblée générale, l’organe d’administration et, le cas échéant, le commissaire ne peuvent pas participer à l’assemblée générale par voie électronique. Cette dis- position a un intérêt essentiel, dès lors que les membres du bureau sont les personnes qui doivent signer les procès-verbaux (sous signature privée ou authentiques) de l’assemblée générale et qui assument pour compte de la société la responsabilité sur la composition valable de l’assemblée qui a lieu à distance. Sans que le Code doive le prévoir expressément, cela s’applique bien entendu également aux actionnaires ou autres personnes qui comparaissent aux assemblées authentiques pour procéder à ou promettre un apport à la société. Sur le plan de l’authenticité et au niveau du Code des droits d’enregistrement, d’hypothèque et de greffe, elles doivent également être considérées, au regard des finalités de la loi hypothécaire, en cas d’apport d’un droit réel immobilier, comme des parties de l’acte juridique qui doivent soit comparaître en per- sonne ou être représentées par procuration (procuration qui doit en outre être authentique, s’il s’agit d’un apport devant faire l’objet d’une transcription dans les registres hypothécaires).  |
| RvSt 1668 | Geen opmerkingen. | Pas de remarques.  |
| Amendement 1 bij 1668 | Art. 23 Een bepaling onder 5°/1 invoegen, luidende: “5°/1 in paragraaf 1, zevende lid, worden de woorden “, het bestuursorgaan en, in voorkomend geval, de commissaris” opgeheven.” VERANTWOORDING Deze bepaling voorziet in de mogelijkheid dat de leden van het bestuursorgaan en de commissaris, wanneer er één werd aangesteld, langs elektronische weg kunnen deelnemen aan de algemene vergadering. Daarentegen blijft het van essentieel belang dat de leden van het bureau fysiek aanwezig zijn op de plaats waar de algemene vergadering wordt georganiseerd. Zij zijn immers de personen die de notulen van de algemene vergadering dienen te tekenen en die namens de vennootschap de verantwoordelijkheid nemen over de geldige samenstelling van de vergadering waaraan aandeelhouders op afstand kunnen deelnemen.  | Art. 23 Insérer un 5°/1, rédigé comme suit: “5°/1 au paragraphe 1er, alinéa 7, les mots “, l’organe d’administration et, le cas échéant, le commissaire” sont abrogés.” JUSTIFICATION Cette disposition prévoit que les membres de l’organe d’administration et le commissaire, s’il en a été désigné un, peuvent participer à l’assemblée générale par voie électronique. Il demeure en revanche essentiel que les membres du bureau soient présents physiquement à l’endroit où l’assem- blée générale est organisée. Ce sont en effet les personnes qui doivent signer le procès-verbal de l’assemblée générale et qui assument, au nom de la société, la responsabilité de la composition valable de l’assemblée à laquelle des action- naires peuvent participer à distance.  |
| Amendement 2 bij 1668 | Art. 23/1 (nieuw) Een artikel 23/1 invoegen, luidende: “Art. 23/1. Artikel 5:89, § 1, derde lid, tweede zin, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen wordt tijdelijk gelezen als volgt: “Het elektronische communicatiemiddel moet de in het eerste lid bedoelde effectenhouders bovendien in staat stellen om deel te nemen aan de beraadslagingen en vragen te stellen, tenzij de vennootschap in de oproeping tot de algemene vergadering motiveert waarom zij niet over dergelijk elektronisch communicatiemiddel kan beschikken.”.”VERANTWOORDING Het ontwerp bepaalt dat de elektronisch deelnemende aandeelhouder het recht heeft om zelf actief deel te nemen aan de beraadslagingen en om vragen te stellen. Wanneer de vennootschap bijgevolg de mogelijkheid aan aandeelhouders verleent om op afstand deel te nemen aan de algemene vergadering door middel van een door de vennootschap ter beschikking gesteld elektronisch communicatiemiddel, wordt een realtime communicatie in twee richtingen die aandeelhouders in staat stelt zich vanaf een andere locatie tot de algemene vergadering te richten, en derhalve actief deel te nemen aan de beraadslaging, verplicht gesteld. Deze bepaling maakt het tijdelijk mogelijk dat de vennootschap, mits motivering, enkel realtime transmissie van de algemene vergadering inricht. De aandeelhouder heeft bijgevolg de mogelijkheid het verloop van de algemene vergadering live te volgen, zonder dat hij actief kan tussenkomen in de beraadslaging. Aandeelhouders die actief wensen deel te nemen aan de vergadering en hun vragenrecht wensen uit te oefenen, kunnen deelnemen aan de fysieke bijeenkomst van de algemene vergadering. Niettemin moeten de leden van het bestuursorgaan en, in voorkomend geval, de commissaris in staat zijn via het elektronisch communicatiemiddel de nodige toelichting te verschaffen en vragen te beantwoorden indien zij, zoals voorgesteld in amendement nr. 1, langs elektronische weg deelnemen aan de algemene vergadering. In zulk geval blijft voor hen de verplichting bestaan om in realtime in twee richtingen te kunnen communiceren.  | Art. 23/1 (nouveau) Insérer un article 23/1 rédigé comme suit: “Art. 23/1. L’article 5:89, § 1er, alinéa 3, deuxième phrase, du Code des sociétés et des associations est temporairement lu comme suit: “Le moyen de communication électronique doit en outre permettre aux titulaires de titres visés à l’alinéa 1er de participer aux délibérations et de poser des ques- tions, à moins que la société ne motive dans la convocation à l’assemblée générale la raison pour laquelle elle ne peut disposer d’un tel moyen de communication électronique.”.” JUSTIFICATION Le projet prévoit que l’actionnaire participant par voie électronique a le droit de participer lui-même activement aux délibérations et de poser des questions. Lorsque la société offre par conséquent la faculté à des actionnaires de partici- per à distance à l’assemblée générale grâce à un moyen de communication électronique mis à disposition par la société, une communication en temps réel et à double sens est rendue obligatoire, laquelle permet aux actionnaires de s’adresser à l’assemblée générale à partir d’un autre endroit et, partant, de participer activement à la délibération. Cette disposition permet provisoirement, moyennant moti- vation, que la société prévoie uniquement la transmission en temps réel de l’assemblée générale. L’actionnaire a par conséquent la possibilité de suivre en direct le déroulement de l’assemblée générale, sans pouvoir intervenir activement dans la délibération. Les actionnaires qui souhaitent partici- per activement à l’assemblée et exercer leur droit de poser des questions peuvent participer à la réunion physique de l’assemblée générale. Néanmoins, les membres de l’organe d’administration et, le cas échéant, le commissaire, doivent être en mesure de fournir les explications nécessaires et de répondre à des questions par le moyen de communication électronique s’ils participent à l’assemblée générale par voie électro- nique, comme proposé par amendement n° 1. En pareil cas, l’obligation subsiste à leur égard de pouvoir communiquer en temps réel et à double sens.  |
| WVV | § 1. De statuten kunnen de houders van aandelen, van converteerbare obligaties, van inschrijvingsrechten en van met medewerking van de vennootschap uitgegeven certificaten de mogelijkheid bieden om op afstand deel te nemen aan de algemene vergadering door middel van een door de vennootschap ter beschikking gesteld elektronisch communicatiemiddel. Wat de naleving van de voorwaarden inzake aanwezigheid en meerderheid betreft, worden de effectenhouders die op die manier aan de algemene vergadering deelnemen, geacht aanwezig te zijn op de plaats waar de algemene vergadering wordt gehouden.Voor de toepassing van het eerste lid moet de vennootschap de hoedanigheid en de identiteit van de in het eerste lid bedoelde effectenhouder kunnen controleren aan de hand van het gebruikte elektronische communicatiemiddel, op de bij of krachtens de statuten bepaalde wijze. Aan het gebruik van het elektronische communicatiemiddel kunnen bij of krachtens de statuten bijkomende voorwaarden worden gesteld, met als enige doelstelling de veiligheid van het elektronische communicatiemiddel te waarborgen.Voor de toepassing van het eerste lid moet het elektronische communicatiemiddel de in het eerste lid bedoelde effectenhouders, onverminderd enige bij of krachtens de wet opgelegde beperking, ten minste in staat stellen om rechtstreeks, gelijktijdig en ononderbroken kennis te nemen van de besprekingen tijdens de vergadering en, wat de aandeelhouders betreft, om hun stemrecht uit te oefenen met betrekking tot alle punten waarover de vergadering zich dient uit te spreken. De statuten kunnen bepalen dat het elektronische communicatiemiddel de in het eerste lid bedoelde effectenhouders bovendien in staat moet stellen om deel te nemen aan de beraadslagingen en vragen te stellen.De oproeping tot de algemene vergadering omvat een heldere en nauwkeurige beschrijving van de statutaire of krachtens de statuten vastgestelde procedures met betrekking tot de deelname op afstand.Bij of krachtens de statuten wordt bepaald hoe wordt vastgesteld dat een in het eerste lid bedoelde effectenhouder via het elektronische communicatiemiddel aan de algemene vergadering deelneemt en bijgevolg als aanwezig kan worden beschouwd.De notulen van de algemene vergadering vermelden de eventuele technische problemen en incidenten die de deelname langs elektronische weg aan de algemene vergadering of aan de stemming hebben belet of verstoord.De leden van het bureau van de algemene vergadering, het bestuursorgaan en, in voorkomend geval, de commissaris kunnen niet langs elektronische weg aan de algemene vergadering deelnemen.§ 2. Artikel 5:88 is van toepassing wanneer de vennootschap toestaat dat op afstand aan de algemene vergadering wordt deelgenomen.§ 3. De Koning kan de aard en de toepassingsvoorwaarden van de in paragraaf 1 bedoelde elektronische communicatiemiddelen verduidelijken.§ 4. Onverminderd artikel 5:95 kunnen de statuten iedere aandeelhouder toestaan langs elektronische weg op afstand te stemmen vóór de algemene vergadering, volgens de statutair bepaalde modaliteiten.Als de vennootschap stemmen op afstand langs elektronische weg toestaat, moet zij in staat zijn de hoedanigheid en de identiteit van de aandeelhouder te controleren, op de bij of krachtens de statuten bepaalde wijze. | § 1er. Les statuts peuvent prévoir la possibilité pour les titulaires d'actions, d'obligations convertibles, de droits de souscription et de certificats émis en collaboration avec la société de participer à distance à l'assemblée générale grâce à un moyen de communication électronique mis à disposition par la société. Pour ce qui concerne le respect des conditions de quorum et de majorité, les titulaires de titres qui participent de cette manière à l'assemblée générale sont réputés présents à l'endroit où se tient l'assemblée générale.Pour l'application de l'alinéa 1er, la société doit être en mesure de contrôler, par le moyen de communication électronique utilisé, la qualité et l'identité du titulaire de titres visé à l'alinéa 1er de la manière définie par les statuts ou en vertu de ceux-ci. Des conditions supplémentaires peuvent être imposées par les statuts ou en vertu de ceux-ci pour l'utilisation du moyen de communication électronique, avec pour seul objectif la garantie de la sécurité du moyen de communication électronique.Pour l'application de l'alinéa 1er, et sans préjudice de toute restriction imposée par ou en vertu de la loi, le moyen de communication électronique doit au moins permettre aux titulaires de titres visés à l'alinéa 1er  de prendre connaissance, de manière directe, simultanée et continue, des discussions au sein de l'assemblée et, en ce qui concerne les actionnaires, d'exercer leur droit de vote sur tous les points sur lesquels l'assemblée est appelée à se prononcer. Les statuts peuvent prévoir que le moyen de communication électronique doit en outre permettre aux titulaires de titres visés à l'alinéa 1er de participer aux délibérations et de poser des questions.La convocation à l'assemblée générale contient une description claire et précise des procédures relatives à la participation à distance prévues par les statuts ou en vertu de ceux-ci.Les modalités suivant lesquelles il est constaté qu'un titulaire de titres visé à l'alinéa 1er participe à l'assemblée générale par un moyen de communication électronique et peut dès lors être considéré comme présent, sont définies par les statuts ou en vertu de ceux-ci.Le procès-verbal de l'assemblée générale mentionne les éventuels problèmes et incidents techniques qui ont empêché ou perturbé la participation par voie électronique à l'assemblée générale ou au vote.Les membres du bureau de l'assemblée générale, l'organe d'administration et, le cas échéant, le commissaire ne peuvent pas participer à l'assemblée générale par voie électronique.§ 2. L'article 5:88 est applicable lorsque la société permet la participation à distance à l'assemblée générale.§ 3. Le Roi peut préciser la nature et les conditions d'application des moyens de communication électronique visés au paragraphe 1er.§ 4. Sans préjudice de l'article 5:95, les statuts peuvent autoriser tout actionnaire à voter à distance avant l'assemblée générale sous forme électronique, selon les modalités qu'ils déterminent.Lorsque la société autorise le vote à distance sous forme électronique, elle doit être en mesure de contrôler la qualité et l'identité de l'actionnaire, de la manière définie par les statuts ou en vertu de ceux-ci. |
| Ontwerp | Art. 5:89. § 1. De statuten kunnen de houders van aandelen, van converteerbare obligaties, van inschrijvingsrechten en van met medewerking van de vennootschap uitgegeven certificaten de mogelijkheid bieden om op afstand deel te nemen aan de algemene vergadering door middel van een door de vennootschap ter beschikking gesteld elektronisch communicatiemiddel. Wat de naleving van de voorwaarden inzake aanwezigheid en meerderheid betreft, worden de effectenhouders die op die manier aan de algemene vergadering deelnemen, geacht aanwezig te zijn op de plaats waar de algemene vergadering wordt gehouden. Voor de toepassing van het eerste lid moet de vennootschap de hoedanigheid en de identiteit van de in het eerste lid bedoelde effectenhouder kunnen controleren aan de hand van het gebruikte elektronische communicatiemiddel, op de bij of krachtens de statuten bepaalde wijze. Aan het gebruik van het elektronische communicatiemiddel kunnen bij of krachtens de statuten bijkomende voorwaarden worden gesteld, met als enige doelstelling de veiligheid van het elektronische communicatiemiddel te waarborgen. Voor de toepassing van het eerste lid moet het elektronische communicatiemiddel de in het eerste lid bedoelde effectenhouders, onverminderd enige bij of krachtens de wet opgelegde beperking, ten minste in staat stellen om rechtstreeks, gelijktijdig en ononderbroken kennis te nemen van de besprekingen tijdens de vergadering en, wat de aandeelhouders betreft, om hun stemrecht uit te oefenen met betrekking tot alle punten waarover de vergadering zich dient uit te spreken. De statuten kunnen bepalen dat het elektronische communicatiemiddel de in het eerste lid bedoelde effectenhouders bovendien in staat moet stellen om deel te nemen aan de beraadslagingen en vragen te stellen.De oproeping tot de algemene vergadering omvat een heldere en nauwkeurige beschrijving van de statutaire of krachtens de statuten vastgestelde procedures met betrekking tot de deelname op afstand. Bij of krachtens de statuten wordt bepaald hoe wordt vastgesteld dat een in het eerste lid bedoelde effectenhouder via het elektronische communicatiemiddel aan de algemene vergadering deelneemt en bijgevolg als aanwezig kan worden beschouwd. De notulen van de algemene vergadering vermelden de eventuele technische problemen en incidenten die de deelname langs elektronische weg aan de algemene vergadering of aan de stemming hebben belet of verstoord. De leden van het bureau van de algemene vergadering, het bestuursorgaan en, in voorkomend geval, de commissaris kunnen niet langs elektronische weg aan de algemene vergadering deelnemen. § 2. Artikel 5:88 is van toepassing wanneer de vennootschap toestaat dat op afstand aan de algemene vergadering wordt deelgenomen. § 3. De Koning kan de aard en de toepassingsvoorwaarden van de in § 1 bedoelde elektronische communicatiemiddelen verduidelijken. § 4. Onverminderd artikel 5:95 kunnen de statuten iedere aandeelhouder toestaan langs elektronische weg op afstand te stemmen vóór de algemene vergadering, volgens de statutair bepaalde modaliteiten. Als de vennootschap stemmen op afstand langs elektronische weg toestaat, moet zij in staat zijn de hoedanigheid en de identiteit van de aandeelhouder te controleren, op de bij of krachtens de statuten bepaalde wijze. | Art. 5:89. § 1er. Les statuts peuvent prévoir la possibilité pour les titulaires d'actions, d'obligations convertibles, de droits de souscription et de certificats émis en collaboration avec la société de participer à distance à l'assemblée générale grâce à un moyen de communication électronique mis à disposition par la société. Pour ce qui concerne le respect des conditions de quorum et de majorité, les titulaires de titres qui participent de cette manière à l'assemblée générale sont réputés présents à l'endroit où se tient l'assemblée générale.Pour l'application de l'alinéa 1er, la société doit être en mesure de contrôler, par le moyen de communication électronique utilisé, la qualité et l'identité du titulaire de titres visé à l'alinéa 1er de la manière définie par les statuts ou en vertu de ceux-ci. Des conditions supplémentaires peuvent être imposées par les statuts ou en vertu de ceux-ci pour l'utilisation du moyen de communication électronique, avec pour seul objectif la garantie de la sécurité du moyen de communication électronique. Pour l'application de l'alinéa 1er, et sans préjudice de toute restriction imposée par ou en vertu de la loi, le moyen de communication électronique doit au moins permettre aux titulaires de titres visés à l'alinéa 1er de prendre connaissance, de manière directe, simultanée et continue, des discussions au sein de l'assemblée et, en ce qui concerne les actionnaires, d'exercer leur droit de vote sur tous les points sur lesquels l'assemblée est appelée à se prononcer. Les statuts peuvent prévoir que le moyen de communication électronique doit en outre permettre aux titulaires de titres visés à l'alinéa 1er de participer aux délibérations et de poser des questions. La convocation à l'assemblée générale contient une description claire et précise des procédures relatives à la participation à distance prévues par les statuts ou en vertu de ceux-ci.  Les modalités suivant lesquelles il est constaté qu'un titulaire de titres visé à l'alinéa 1er participe à l'assemblée générale par un moyen de communication électronique et peut dès lors être considéré comme présent, sont définies par les statuts ou en vertu de ceux-ci. Le procès-verbal de l'assemblée générale mentionne les éventuels problèmes et incidents techniques qui ont empêché ou perturbé la participation par voie électronique à l'assemblée générale ou au vote. Les membres du bureau de l'assemblée générale, l'organe d'administration et, le cas échéant, le commissaire ne peuvent pas participer à l'assemblée générale par voie électronique. § 2. L'article 5:88 est applicable lorsque la société permet la participation à distance à l'assemblée générale. § 3. Le Roi peut préciser la nature et les conditions d'application des moyens de communication électronique visés au § 1er. § 4. Sans préjudice de l'article 5:95, les statuts peuvent autoriser tout actionnaire à voter à distance avant l'assemblée générale sous forme électronique, selon les modalités qu'ils déterminent. Lorsque la société autorise le vote à distance sous forme électronique, elle doit être en mesure de contrôler la qualité et l'identité de l'actionnaire, de la manière définie par les statuts ou en vertu de ceux-ci. |
| Voorontwerp | Art. 5:68. § 1. De statuten kunnen de aandeelhouders en houders van converteerbare obligaties, van inschrijvingsrechten en van met medewerking van de vennootschap uitgegeven certificaten de mogelijkheid bieden om op afstand deel te nemen aan de algemene vergadering door middel van een door de vennootschap ter beschikking gesteld elektronisch communicatiemiddel. Wat de naleving van de voorwaarden inzake aanwezigheid en meerderheid betreft, worden de effectenhouders die op die manier aan de algemene vergadering deelnemen, geacht aanwezig te zijn op de plaats waar de algemene vergadering wordt gehouden. Voor de toepassing van het eerste lid moet de vennootschap de hoedanigheid en de identiteit van de in het eerste lid bedoelde effectenhouder kunnen controleren aan de hand van het gebruikte elektronische communicatiemiddel, op de bij of krachtens de statuten bepaalde wijze. Aan het gebruik van het elektronische communicatiemiddel kunnen bij of krachtens de statuten bijkomende voorwaarden worden gesteld, met als enige doelstelling de veiligheid van het elektronische communicatiemiddel te waarborgen. Voor de toepassing van het eerste lid moet het elektronische communicatiemiddel de in het eerste lid bedoelde effectenhouders, onverminderd enige bij of krachtens de wet opgelegde beperking, ten minste in staat stellen om rechtstreeks, gelijktijdig en ononderbroken kennis te nemen van de besprekingen tijdens de vergadering en, wat de aandeelhouders betreft, om hun stemrecht uit te oefenen met betrekking tot alle punten waarover de vergadering zich dient uit te spreken. De statuten kunnen bepalen dat het elektronische communicatiemiddel de in het eerste lid bedoelde effectenhouders bovendien in staat moet stellen om deel te nemen aan de beraadslagingen en vragen te stellen. De oproeping tot de algemene vergadering omvat een heldere en nauwkeurige beschrijving van de statutaire of krachtens de statuten vastgestelde procedures met betrekking tot de deelname op afstand. Bij of krachtens de statuten wordt bepaald hoe wordt vastgesteld dat een in het eerste lid bedoelde effectenhouder via het elektronische communicatiemiddel aan de algemene vergadering deelneemt en bijgevolg als aanwezig kan worden beschouwd. De notulen van de algemene vergadering vermelden de eventuele technische problemen en incidenten die de deelname langs elektronische weg aan de algemene vergadering en/of aan de stemming hebben belet of verstoord. De leden van het bureau van de algemene vergadering, het bestuursorgaan en, in voorkomend geval, de commissaris kunnen niet langs elektronische weg aan de algemene vergadering deelnemen. § 2. Artikel 5:67 is van toepassing wanneer de vennootschap toestaat dat op afstand aan de algemene vergadering wordt deelgenomen. § 3. De Koning kan de aard en de toepassingsvoorwaarden van de in § 1 bedoelde elektronische communicatiemiddelen verduidelijken. § 4. Onverminderd artikel 5:74 kunnen de statuten iedere aandeelhouder toestaan langs elektronische weg op afstand te stemmen vóór de algemene vergadering, volgens de statutair bepaalde modaliteiten. Als de vennootschap stemmen op afstand langs elektronische weg toestaat, moet zij in staat zijn de hoedanigheid en de identiteit van de aandeelhouder te controleren, op de bij of krachtens de statuten bepaalde wijze. | Art. 5:68. § 1er. Les statuts peuvent prévoir la possibilité pour les actionnaires et les titulaires d'obligations convertibles, de droits de souscription et de certificats émis en collaboration avec la société de participer à distance à l'assemblée générale grâce à un moyen de communication électronique mis à disposition par la société. Les porteurs de titres qui participent de cette manière à l'assemblée générale sont réputés présents à l'endroit où se tient l'assemblée générale pour le respect des conditions de quorum et de majorité. Pour l'application de l'alinéa 1er, la société doit être en mesure de contrôler, grâce au moyen de communication électronique utilisé, la qualité et l'identité du porteur de titres visé à l'alinéa 1er de la manière définie par les statuts ou en vertu de ces derniers. Des conditions supplémentaires peuvent être associées à l'utilisation du moyen de communication électronique par les statuts ou en vertu de ces derniers, avec pour seul objectif la garantie de la sécurité du moyen de communication électronique. Pour l'application de l'alinéa 1er, et sans préjudice de toute restriction imposée par ou en vertu de la loi, le moyen de communication électronique doit au moins permettre aux titulaires de titres visés à l'alinéa 1er, de manière directe, simultanée et continue, de prendre connaissance des discussions au sein de l'assemblée et, en ce qui concerne les actionnaires, d'exercer leur droit de vote sur tous les points sur lesquels l'assemblée est appelée à se prononcer. Les statuts peuvent prévoir que le moyen de communication électronique doit en outre permettre aux titulaires de titres visés à l'alinéa 1er de participer aux délibérations et de poser des questions. La convocation à l'assemblée générale contient une description claire et précise des procédures statutaires ou établies en vertu des statuts relatives à la participation à distance.  Les modalités suivant lesquelles il est constaté qu'un titulaire de titres visé à l'alinéa 1er participe à l'assemblée générale grâce au moyen de communication électronique et peut dès lors être considéré comme présent, sont définies par les statuts ou en vertu de ceux-ci. Le procès-verbal de l'assemblée générale mentionne les éventuels problèmes et incidents techniques qui ont empêché ou perturbé la participation par voie électronique à l'assemblée générale et/ou au vote. Les membres du bureau de l'assemblée générale, l'organe d'administration et, le cas échéant, le commissaire ne peuvent pas participer à l'assemblée générale par voie électronique. § 2. L'article 5:67 est applicable lorsque la société permet la participation à distance à l'assemblée générale. § 3. Le Roi peut préciser la nature et les conditions d'application des moyens de communication électronique visés au § 1er. § 4. Sans préjudice à l'article 5:74, les statuts peuvent autoriser tout actionnaire à voter à distance avant l'assemblée générale sous forme électronique, selon les modalités qu'ils déterminent. Lorsque la société autorise le vote à distance sous forme électronique, elle doit être en mesure de contrôler la qualité et l'identité de l'actionnaire, de la manière définie par les statuts ou en vertu de ces derniers. |
| MvT | Artikelen 5:86 – 5:89: Deze bepalingen hernemen grotendeels de huidige artikelen 271-272 W.Venn.Wel wordt het recht om de algemene vergadering met raadgevende stem bij te wonen beperkt tot effecten die toegang geven tot aandelen (converteerbare obligaties en inschrijvingsrechten) of aandelen vertegenwoordigen (certificaten). Er is geen reden dit recht ook te verlenen aan houders van gewone obligaties, die eenvoudige schuldeisers zijn. De uitnodiging van alle obligatiehouders tot de algemene vergadering is in de NV overigens een dure formaliteit gebleken, die bovendien weinig nut oplevert nu de obligatiehouders zelden van deze mogelijkheid gebruik maken.Voorts wordt bepaald dat wie alle formaliteiten vervulde om tot een bepaalde vergadering te worden toegelaten, in beginsel ook tot elke latere vergadering met dezelfde agendapunten wordt toegelaten. Op die manier wordt vermeden dat, als een vergadering wordt uitgesteld om gelijk welke reden (onderling akkoord, uitstel met drie weken overeenkomstig artikel 5:99, geen voorgeschreven aanwezigheidsquorum behaald ) zonder dat haar agenda wijzigt, elkeen die is gerechtigd aanwezig te zijn, deze formaliteiten moet herhalen. Dat is alleen anders als de vennootschap in kennis wordt gesteld van een overdracht die zich inmiddels voordeed.Ten slotte maakt het nieuwe eerste lid van artikel 5:87 duidelijk dat bestuurders individueel verplicht zijn de algemene vergadering bij te wonen. Anders dan de Raad van State aangeeft, is er wel degelijk een onderscheid tussen het tweede lid (controle van de identiteit) en vijfde lid (controle van de aanwezigheid) van artikel 5:89, § 1.  | Articles 5:86 – 5:89 : Ces articles reprennent en grande partie les actuels articles 271 à 272 C. Soc.Par contre, le droit d’assister à l’assemblée générale avec voix consultative est limité aux titres qui donnent accès à des actions (obligations convertibles et droits de souscription) ou qui représentent des actions (certificats). Il n’y a pas de raison de conférer également ce droit aux porteurs d’obligations ordinaires, qui sont de simples créanciers. Il s’est d’ailleurs avéré dans la SA que la convocation de l’ensemble des obligataires à l’assemblée générale est une formalité onéreuse, qui offre peu d’utilité puisque les obligataires font rarement usage de cette possibilité.Il est en outre précisé que quiconque a rempli toutes les formalités pour être admis à une assemblée déterminée est en principe également admis à chaque assemblée ultérieure comportant les mêmes points d’ordre du jour. On évite ainsi que, si une assemblée est reportée pour quelque motif que ce soit (accord mutuel, report de trois semaines conformément à l'article 5:99, défaut du quorum prescrit) sans que l’ordre du jour soit modifié, toute personne en droit d’être présente à celle-ci, ne doive répéter ces formalités. Il n’en va autrement que si la société est informée d’une cession qui s’est produite entre-temps.Enfin, le nouvel alinéa 1er de l’article 5:87 précise clairement que les administrateurs sont tenus individuellement d’assister à l’assemblée générale.Contrairement à ce qu’indique le Conseil d’État, l’alinéa 2 (contrôle de l’identité) et l’alinéa 5 (contrôle de présence) de l’article 5:89, § 1er, règlent des situations différentes. |
| RvSt | Paragraaf 1, vijfde lid, overlapt het tweede lid van dezelfde paragraaf en moet worden weggelaten. | Le paragraphe 1er, alinéa 5, est redondant avec l’alinéa 2 du même paragraphe et sera omis. |